

METRIC/MÉTRIQUE



PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES,
OTTAWA, PUBLIÉE PAR LE BUREAU DE LA CARTE,
MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES
RESSOURCES, OTTAWA, 1986.

COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA,
OR YOUR NEAREST MAP DEALER.

© 1986. HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL
CONTOUR INTERVAL.....10 METRES

NORTH AMERICAN DATUM 1927
TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION

INFORMATION CONCERNING BENCH MARKS AND HORIZONTAL SURVEY MONUMENTS CAN BE OBTAINED FROM
GEOGRAPHIC SURVEY, SURVEYS AND MAPPING BRANCH,
OTTAWA.

NO FOREST AREA ON THIS MAP.

DISTRICT OF MACKENZIE DISTRICT DE MACKENZIE
NORTHWEST TERRITORIES TERRITOIRES DU NORD-OUEST

Scale 1:50 000 Échelle

Miles 1 0 1 2 3
Metres 1000 0 1000 2000 3000 4000

ALTITUDES EN MÈTRES

ÉQUIDISTANCE DES COUBRES...10 MÈTRES

SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927
PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

POUR TOUT RENSEIGNEMENT CONCERNANT LES RÉPÈRES
ET BORNES ALTIMÉTRIQUES, S'ADRESSER AUX LÈVÉS
GÉODÉSIQUES, DIRECTION DES LÈVÉS ET DE LA CARTE
GRAPHIE, OTTAWA.

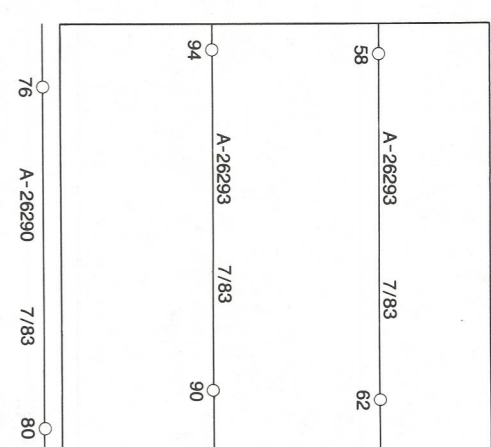
AUCUNE ZONE FORESTIÈRE SUR CETTE CARTE.

65°45'

LEGEND - LÉGENDE

ROAD, HARD SURFACE.....	ROUTE, REVÊTEMENT DUR
ROAD, LOOSE SURFACE.....	ROUTE, SURFACE DE GRAVIER
CART TRACK, WINTER ROAD.....	CHEMIN DE TERRE, ROUTE D'HIVER
TRAIL, CUT LINE, PORTAGE.....	SENTIER, PÉRIÉE, OU PORTAGE
BUILT-UP AREA.....	AGGLOMÉRATION
RAILWAY, SIDING, STATION, STOP.....	CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVÈNEMENT, STATION, ARRÊT
SEAPLANE BASE, SEAPLANE ANCHORAGE.....	PONT
HOUSE, BARN.....	MAISON, GRANGE
CHURCH, SCHOOL, POST OFFICE.....	ÉGLISE, ÉCOLE, BUREAU DE POSTE
TOWER, LANDMARK OBJECT.....	TOUR-VALEUR DE RÉPÈRE
WELL, OIL, GAS, TANK, WATER.....	PUITS, PÉTROLE, GAZ, RÉSERVOIR, EAU
POWER TRANSMISSION LINE.....	LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
MINES, GRAVEL PIT.....	MINES, CARRIÈRE DE GRAVIER
CUTTING, EMBANKMENT.....	DÉBLAI, REMBLAI
INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT AND NUMBER.....	FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITES PROVINCIALES AVEC BORNE ET NUMÉRO
PROVINCIAL BOUNDARY, UNsurveyed.....	FRONTIÈRE PROVINCIALE, NON ARPENTÉE
COUNTY, DISTRICT BOUNDARY.....	LIMITES DE COMTE OU DE DISTRICT
TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY.....	LIMITES DE CANTON, DE PAROISSE
MUNICIPALITY BOUNDARY.....	LIMITES DE MUNICIPALITÉ
RESERVE, SANCTUARY, PARK, ETC. BOUNDARY.....	LIMITES DE RÉSERVES, SANCTUAIRES, PARCS, ETC.
OUTLINED LANDMARK AREA, BOUNDARY APPROXIMATE, ETC.....	LIMITES DE SURFACE RÉPÈRE, LIMITES APPROXIMATIVES, ETC.
D.L.S. TOWNSHIP CORNER, SURVEYED, UNSURVEYED.....	COIN DE CANTON (A.T.C.): ARPENTÉ, NON ARPENTÉ
D.L.S. SECTION CORNERS.....	COINS DE SECTION (A.T.C.)
HORIZONTAL CONTROL, POINT.....	POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE
BENCH MARK WITH ELEVATION.....	RÉPÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE
SPOT ELEVATION, PRECISE.....	POINT COTE, PRÉCIS
STREAM OR SHORELINE, INDEFINITE.....	COURS D'EAU OU RIVE, IMPRÉCIS
LAKE, INTERMITTENT LAKE, SHALLOW LAKE.....	LAC, LAC INTERMITTENT, LAC PEU PROFOND
FLOODED LAND.....	TERRAIN INONDÉ
MARSH, SWAMP (WOODED), STRING BOG.....	MARAIS, BOISÉ MARÉCAGEUX, FONDRIÈRE À FILAMENTS
DRY RIVER BED WITH CHANNELS.....	LIT DE RIVIÈRE ASSÉCHÉ AVEC CHENAUX
RAPIDS, FALLS, RAPIDS.....	RAPIDES, CHUTES, RAPIDES
FORESHORE FLATS, SAND IN WATER, ROCKS.....	ESTRANS, SABLES SOUS L'EAU, ROCHES
TUNDRA, LAKES IN TUNDRA, POLYTONS.....	TOUNDRA, LACS EN TOUNDRA, POLYTONS
PALSA BOG.....	FONDRIÈRE DE PALSE
DAM, WHARF.....	BARRAGE, QUAI
ICEFIELD (GLACIER), MORAINES.....	CHAMP DE GLACE (GLACIER), MORAINES
PINGO.....	PINGO
DITCH.....	FOSSÉ
CONTOURS.....	COURBES DE NIVEAU
APPROXIMATE CONTOURS.....	COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES
DEPRESSION CONTOUR.....	COURBE DE CUVETTE
CLIFF.....	FALAISE
SPOT ELEVATION, APPROXIMATE LAND, WATER.....	POINT COTE, APPROXIMATIF: SUR TERRE; SUR L'EAU
ESKER.....	ESKER
SAND, SAND DUNES, RAISED BEACHES.....	SABLE, DUNES DE SABLE; PLAGES SURÉLEVÉES
HISTORIC SITE.....	LIEU HISTORIQUE
WOODED AREA, FOREST, CLEARED AREA.....	SURFACE BOISÉE, FORÊT; ESPACE DÉNUDÉE, CLAIRIÈRE

PHOTOGRAPHY PHOTOGRAPHIE
COMPILED RESTITUTION



GRID ZONE DESIGNATION
DESIGNATION DE LA ZONE
DU QUADRILLAGE

13W

100 000-m SQUARE IDENTIFICATION
IDENTIFICATION DU CARRE
DE 100 000 m

EC

EXAMPLE OF METHOD USED
TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES
EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE
POUR FICER DES RÉFÉRENCES À 100 MÈTRES PRÈS

99
98
97

95 96 97 98

REFERENCE POINT
POINT DE RÉPÈRE CHURCH - ÉGLISE (en abscisse)
(en ordonnée)

EASTING: Read number on grid line
immediately to left of point.
ABSCISSE: Note le chiffre de la ligne
de quadrillage immédiatement à gauche
du repère.

Estimate length of a square from
this line westward to point.
Estimer le nombre de divisions du carré
entre cette ligne et le repère en direction est.

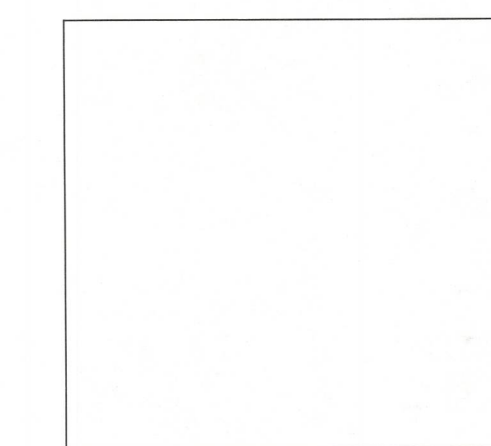
NORTHING: Read number on grid line
immediately below point.
ORDONNÉE: Note le chiffre de la ligne
de quadrillage immédiatement en dessous
du repère.

Estimate length of a square from
this line northward to point.
Estimer le nombre de divisions du carré
entre cette ligne et le repère en direction nord.

GRID REFERENCE: 9584
RÉFÉRENCE AU QUADRILLAGE: 975984

Nearest similar grid reference 100 000 metres.
La prochaine référence similaire est à 100 000 mètres.

REVISION REVISION



Index to adjoining Maps of the National Topographic System
Tableau d'assemblage du Système national de référence cartographique

76 H/14	76 H/15	76 H/16
76 H/11	76 H/10	76 H/9
76 H/6	76 H/7	76 H/8

ONE THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID
ZONE 13
QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES
TRANSVERSE UNIVERSEL DE MERCATOR

The 1986 MAGNETIC BEARING is 21°51' (389 mils)
EST OF GRID NORTH.
ANNUAL CHANGE DECREASING 50.7"

GRID NORTH is 0°14' (4 mils) EAST OF TRUE NORTH
for centre of map.

Le RÉPÈRE MAGNÉTIQUE en 1986 est à 21°51' (389 mils)
à l'EST DU NORD DU QUADRILLAGE.
VARIATION ANNUELLE DÉCROISSANTE 50.7"

Le NORD DU QUADRILLAGE est à 0°14' (4 mils) à l'EST
du NORD GÉOGRAPHIQUE au centre de la carte.

THE MAGNETIC COMPASS MAY
BE ERRATIC IN THIS AREA
LA BOUSSOLE S'EST PEUT-ÊTRE
INSTABLE DANS CETTE RÉGION

65°30'

CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS
ÉCHELLE DE CONVERSION DES ALTITUDES

Metres 30 20 10 0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000
Feet 100 20 10 0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000

